

Saksamaa-Potsdam: Remondi- ja hooldusteenused

OJ S 56/2021 22/03/2021

Hanketeade

Teenused

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

I osa: Hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Landeshauptstadt Potsdam, Geschäftsbereich Bildung, Kultur, Jugend und Sport vertr. durch die Luftschiffhafen Potsdam GmbH

Postiaadress: Olympischer Weg 2

Linn: Potsdam

NUTS kood: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Sihtnumber: 14471

Riik: Saksamaa

E-post: vergabe@propotsdam.de

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <https://www.propotsdam.de>

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: Luftschiffhafen Potsdam GmbH

Postiaadress: Olympischer Weg 2

Linn: Potsdam

NUTS kood: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Sihtnumber: 14471

Riik: Saksamaa

E-post: vergabe@propotsdam.de

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <https://www.propotsdam.de>

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: ProPotsdam GmbH c/o Luftschiffhafen Potsdam GmbH

Postiaadress: Pappelallee 4

Linn: Potsdam

NUTS kood: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Sihtnumber: 14469

Riik: Saksamaa

E-post: vergabe@propotsdam.de

Internetiaadress(id):

Üldaadress: <https://www.propotsdam.de>

I.2. Teave ühishanke kohta

Leping hõlmab ühishanget

I.3. Teabevahetus

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääs) aadressil:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXT8YY5YYR3/documents>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXT8YY5YYR3>

I.4. Hankija liik

Linna või valla ametiasutus

I.5. Põhitegevus

Üldised avalikud teenused

II osa: Ese

II.1. Hanke kogus või ulatus

II.1.1. Nimetus

Instandhaltung im Sportpark Luftschiffhafen Potsdam

Viitenumber: LSH_Instandhaltung_2021

II.1.2. CPV põhikood

50000000 Remondi- ja hooldusteenused

II.1.3. Lepingu liik

Teenused

II.1.4. Lühikirjeldus

Die Luftschiffhafen Potsdam GmbH ist Betreiber aller Objekte des Sportparks Luftschiffhafen im Auftrag der ProPotsdam und Landeshauptstadt Potsdam. In diesem Rahmen fällt ihr auch die Verantwortung für die baulichen und technischen Anlagen zu. Der vorliegende Auftrag soll die Instandhaltung und das Management der technischen Anlagen delegieren, um die Funktionsfähigkeit und der Betriebssicherheit sicherzustellen. Ziel ist es dabei die Betreiberverantwortung – abgesehen von Kontrollpflichten des AG – auf den AN zu delegieren.

II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk

II.1.6. Teave osade kohta

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

II.2. Kirjeldus

II.2.2. CPV lisakood(id)

50700000 Ehitusseadmete remondi- ja hooldusteenused

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Põhiline teostamise koht: Sportpark Luftschiffhafen Potsdam Straße Am Luftschiffhafen
Potsdam 14471 Potsdam

II.2.4. Hanke kirjeldus

- Steuerung der Implementierung,
- Dokumentation:
 - Bestandsdokumentation,
 - Betriebsdokumentation,
 - Pflege CAFM-System.
- Kommunikation und Berichtswesen,

- Steuerung:
- Steuerung operative Leistungen,
- Nachverfolgung Mängel,
- Gewährleistungsverfolgung,
- Qualitätssicherung,
- Auftragsmanagement.
- Technik:
- Betrieb/Haustechniker,
- Wartung und Inspektion,
- Prüfungen,
- Zustandsbegehung,
- Stellung Bereitschaftsdienst,
- Technische Bedarfsposition.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk

II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dunaamilise hankesüsteemi kestus

Algus: 01/07/2021 Lõpp: 30/06/2023

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Der Auftrag kann 2 Mal um jeweils 24 Monate verlängert werden.

II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

II.2.14. Lisateave

III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave

III.1. Osalemistingimused

III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregristrisse kuulumisega seotud nõuded

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

- Formblatt 4.1 EU Eigenerklärung Ausschlussgründe,
 - Formblatt 5.3 EU Vereinbarung Mindestanforderungen BBgVergG,
 - Formblatt 5.4 EU Vereinbarung Mindestanforderungen Nachunternehmer Verleiher.
- Optional, falls es zu trifft:
- Formblatt 4.2 EU Bewerber-Bietergemeinschaftserklärung,
 - Formblatt 4.3 EU Erklärung Unteraufträge Eignungsleihe,
 - Formblatt 4.4 EU Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen.

III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

— Nachweis über den Gesamtumsatz und den Umsatz der geforderten Dienstleistungen in den letzten 3 Jahren.

Võimalikud miinimumnõuded:

— Umsatz für entsprechende Dienstleistungen: durchschnittlich mind. 1 000 000 EUR pro Jahr.

III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Nennung von mind. 2 vergleichbaren Referenzen, innerhalb der letzten 5 Jahre

Pflichtkriterien aller Referenzen:

— Auftragswert von mind. 200 000 EUR p.a. netto,

— Referenz beinhaltet Instandhaltungsleistungen an allen üblichen gebäudetechnischen Gewerken,

— Referenz beinhaltet mehr als 5 verschiedene Objekte,

— Referenz beinhaltet Objekte unterschiedlicher Nutzungen,

— Referenz beinhaltet Leistungen die zeitlich genau mit den Nutzungszeiten abzustimmen sind.

Kriterien die bei mind. einer Referenz erfüllt sein müssen:

— Referenz beinhaltet mind. ein Objekt der Schulnutzung,

— Referenz beinhaltet mind. ein Objekt der Sportnutzung.

III.2. Lepingu tingimused

III.2.3. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta

Kohustus märkida lepingut täitma määratud töötajate nimed ja kutsekvalifikatsioonid

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Kirjeldus

IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud menetlus

IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

IV.2. Haldusalane teave

IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

Kuupäev: 19/04/2021 Kohalik aeg: 10:00

IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

Saksa keel

IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma

Pakkumus peab olema jõus kuni: 30/06/2021

IV.2.7.

Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 19/04/2021 Kohalik aeg: 10:00

VI osa: Lisateave

VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: ei

VI.3. Lisateave

Die Bieterkommunikation hat ausschließlich über den Vergabemarktplatz Brandenburg zu erfolgen. Es empfiehlt sich daher, eine Registrierung vorzunehmen.

Bekanntmachungs-ID: CXT8YY5YYR3

VI.4. Läubivaatamise kord

VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postiaadress: Heinrich-Mann-Allee 107

Linn: Potsdam

Sihtnumber: 14473

Riik: Saksamaa

VI.4.3. Läubivaatamise kord

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Entsprechend § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB 15 Tage.

VI.4.4. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postiaadress: Heinrich-Mann-Allee 107

Linn: Potsdam

Sihtnumber: 14473

Riik: Saksamaa

VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

17/03/2021